حَدِيْقَةُ النَّحْوِ

বাংলা নাহবেমীর

সংক্ষিপ্ত আরবি গ্রামার

মূল লেখক:

আল্লামা মীর সাইয়েদ শরিফ জুরজানি রহ. ৭৪০-৮১৬ হি.

সার্বিক তত্ত্বাবধানে:

শাইখ শফিকুল ইসলাম ইমদাদি রাহাত

প্রতিষ্ঠাতা পরিচালক: জামিয়াতুল উস্তায শহীদুল্লাহ ফজলুল বারী রাহি. ঢাকা

অনুবাদক ও বিশ্লেষক:

উস্তায আজিম উদ্দিন

শিক্ষাসচিব: জামিয়াতুল উস্তায শহীদুল্লাহ ফজলুল বারী রাহি. ঢাকা

কিতাবের নাম	**হাদিকাতুন্ নাহু**
সংকলন	**উস্তায আজিম উদ্দিন** **শিক্ষাসচিব:** জামিয়াতুল উস্তায শহীদুল্লাহ্ ফজলুল বারী রাহি. ঢাকা
সম্পাদক	**উস্তায সালিম বিন আব্দুল লতিফ** **সিনিয়র শিক্ষক:** জামিয়াতুল উস্তায শহীদুল্লাহ্ ফজলুল বারী রাহি. ঢাকা
প্রকাশনায়	দারুল লুগাতিল আরবিয়্যা বাংলাদেশ ০১৮৩৮৪৫২২৩৭
প্রথম প্রকাশ	১০-৮-২০২৩ ঈসায়ী
দ্বিতীয় প্রকাশ	১৪-১-২০২৪ ঈসায়ী
হাতবদল	২৫০/=

সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

কিতাবটি সংগ্রহ করতে WhatsApp **এ নক দিন।**

০১৮৩৮৪৫২২৩৭

সূচিপত্র

প্রথম অনুচ্ছেদ: مُفْرَدٌ، مُرَكَّبٌ ৮
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: جُمْلَةٌ خَبْرِيَّةٌ এর প্রকারভেদ ৯
তৃতীয় অনুচ্ছেদ: الْمُرَكَّبُ غَيْرُ الْمُفِيْد এর প্রকারভেদ . ১০
চতুর্থ অনুচ্ছেদ: বাক্য লম্বা হলে করণীয় কী?..........১২
পঞ্চম অনুচ্ছেদ: اِسْم، فِعْل، حَرْف এর সংজ্ঞা ও আলামতসমূহ ১৩
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ: معرب، مبني এর সংজ্ঞা ও প্রকারভেদ.১৪
সপ্তম অনুচ্ছেদ: اِسْمٌ غَيْرُ الْمُتَمَكِّن এর প্রকারভেদ .. ১৬
অষ্টম অনুচ্ছেদ: اسم এর প্রকারসমূহ**Error! Bookmark not defined.**
নবম অনুচ্ছেদ: اسم এর إعراب**Error! Bookmark not defined.**
দশম অনুচ্ছেদ: الفِعْلُ الْمُضَارِعُ এর إعراب ......**Error! Bookmark not defined.**
একাদশ অনুচ্ছেদ: العوامع এর প্রকারভেদ......**Error! Bookmark not defined.**
البَابُ الْأَوَّلُ فِيْ الْحُرُوْفِ الْعَامِلَةِ**Error! Bookmark not defined.**
الحروف العاملة في الاسم পাঁচ প্রকার: ....**Error! Bookmark not defined.**
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: الحُرُوْفُ الْعَامِلَةُ فِيْ الْفِعْلِ দুই প্রকার: .... **Error! Bookmark not defined.**
الْبَابُ الثَّانِيْ فِيْ الْأَفْعَالِ الْعَامِلَةِ**Error! Bookmark not defined.**
প্রথম অনুচ্ছেদ: فعل এর প্রকারভেদ ও আমলসমূহ**Error! Bookmark not defined.**
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: فعل এর معمول সমূহের পরিচয়**Error! Bookmark not defined.**
তৃতীয় অনুচ্ছেদ: فاعل এর প্রকারসমূহ..........**Error! Bookmark not defined.**
চতুর্থ অনুচ্ছেদ: الفعل المتعدي এর প্রকারসমূহ **Error! Bookmark not defined.**
পঞ্চম অনুচ্ছেদ: الأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ এর আলোচনা**Error! Bookmark not defined.**
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ: الأَفْعَالُ الْمُقَارَبَةُ، أَفْعَالُ الرَّجَاءِ، أَفْعَالُ الشُّرُوْعِ এর আলোচনা..... **Error! Bookmark not defined.**
সপ্তম অনুচ্ছেদ: أفعال الْمَدْحِ وَالذَّمِّ এর আলোচনা**Error! Bookmark not defined.**
অষ্টম অনুচ্ছেদ: أَفْعَالُ التَّعَجُّبِ এর আলোচনা **Error! Bookmark not defined.**
البَابُ الثَّالِثُ فِيْ الْأَسْمَاءِ الْعَامِلَةِ**Error! Bookmark not defined.**
الأَسْمَاءُ الشَّرْطِيَّةُ بِمَعْنٰى إِنْ দশটি:**Error! Bookmark not defined.**
দ্বিতীয়: أَسْمَاءُ الأَفْعَالِ بِمَعْنٰى الْمَاضِيْ وَالْمُضَارِع. **Error! Bookmark not defined.**
তৃতীয়: أَسْمَاءُ الأَفْعَالِ بِمَعْنٰى الأَمْرِ الحَاضِرِ.... **Error! Bookmark not defined.**
চতুর্থ: اِسْمُ الفَاعِلِ بِمَعْنٰى الحَالِ والاِسْتِقْبَالِ... **Error! Bookmark not defined.**
পঞ্চম: اِسْمُ الْمَفْعُوْلِ بِمَعْنٰى الحَالِ والاِسْتِقْبَالِ.. **Error! Bookmark not defined.**
ষষ্ঠ: الصِّفَةُ الْمُشَبَّهَةُ**Error! Bookmark not defined.**
সপ্তম: اسم التفضيل....... **Error! Bookmark not defined.**
অষ্টম: الْمَصْدَرُ... **Error! Bookmark not defined.**
নবম: الْمُضاف... **Error! Bookmark not defined.**
দশম: اسم التَّامِ. **Error! Bookmark not defined.**
একাদশ: أسماء الكنايَةِ عَنِ العَدَدِ**Error! Bookmark not defined.**
العَوَامِلُ **الْمَعْنَوِيَّةُ** দু'টি:..... **Error! Bookmark not defined.**
الخَاتِمَةُ পরিশিষ্ট.**Error! Bookmark not defined.**
প্রথম: الصفة ...**Error! Bookmark not defined.**
দ্বিতীয়: التاكيد ..**Error! Bookmark not defined.**

তৃতীয়: البدل ... Error! Bookmark not defined.
পঞ্চম: عَطْفٌ بِالْحُرُوْفِ ..... Error! Bookmark not defined.
চতুর্থ: عَطْفُ الْبَيَانِError! Bookmark not defined.
দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ: منصرف، غير المنصرف এর আলোচনায়। .... Error! Bookmark not defined.
তৃতীয় পরিচ্ছেদ: حروف غير العاملة এর আলোচনায়। .... Error! Bookmark not defined.
بحث المستثنى... Error! Bookmark not defined.
إعراب الْمُسْتَثْنى . Error! Bookmark not defined.
إعراب المستثنى بغير إلّا.................................১৭

حَدِيْقَةُ النَّحْو

ماضي কখনো مضارع এর অর্থ দেয়....................২২
প্রথম অনুচ্ছেদ: مفرد، مركب Error! Bookmark not defined.
নাহুবিদগণের নিকট مفرد এর চার অর্থ..........Error! Bookmark not defined.
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: جملة اسمية এর প্রকারভেদ . Error! Bookmark not defined.
مبتدأ এর প্রকারসমূহError! Bookmark not defined.
خبر এর প্রকারসমূহ:Error! Bookmark not defined.
কিছু জায়গায় مبتدأ কে مقدَّم করা واجب.......Error! Bookmark not defined.
কিছু জায়গায় خبر কে مقدَّم করা আবশ্যক .....Error! Bookmark not defined.
কিছু জায়গায় مبتدأ، خبر কে কখনো حذف বা বিলুপ্ত করা হয়। .... Error! Bookmark not defined.
কিছু জায়গায় خبر এর মধ্যে فاء আনা واجب ... Error! Bookmark not defined.
তৃতীয় অনুচ্ছেদ: المركب غير المفيد এর প্রকারভেদError! Bookmark not defined.
مانع التنوين (তানভীন নিষেধকারী) ৭টি:...... Error! Bookmark not defined.
পঞ্চম অনুচ্ছেদ: اسم، فعل، حرف এর আলামত সমূহ ....Error! Bookmark not defined.
تصغير এর গঠনপ্রণালী..... Error! Bookmark not defined.
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ: معرب، مبني এর সংজ্ঞা ও প্রকারভেদError! Bookmark not defined.
সপ্তম অনুচ্ছেদ: اسم غير المتكمن এর প্রকারভেদError! Bookmark not defined.
الضَّمَائِرُ ....Error! Bookmark not defined.
কিছু জায়গায় ضمير উহ্য থাকা واجبError! Bookmark not defined.
কোন্ কোন্ ছীগায় ضمير উহ্য থাকে?Error! Bookmark not defined.
أسماء الإشارات. Error! Bookmark not defined.
اسم الإشارة এর ছন্দError! Bookmark not defined.
الأَسْمَاءُ الْمَوْصُوْلَةُError! Bookmark not defined.
أسماء الأفعال...Error! Bookmark not defined.
أسماء الظروف..Error! Bookmark not defined.
قَبْلُ، بَعْدُ এর চার সূরত.... Error! Bookmark not defined.
إِعْرَابُ حَيْثُ وَمَا بَعْدَهَا..... Error! Bookmark not defined.
إِعْرَابُ حَيْثُ وَمَا بَعْدَهَا..... Error! Bookmark not defined.
الْمُرَكَّبَاتُ البِنَائِيَّةُ Error! Bookmark not defined.
مِنْ قَوَاعِدِ الْعَدَدِ وَالْمَعْدُوْدِ.. Error! Bookmark not defined.
العَدَدُ الْتَرْتِيْبِيُّ....Error! Bookmark not defined.
عَدَدُ السِّنِيْنَ.....Error! Bookmark not defined.

অষ্টম অনুচ্ছেদ: اسم এর প্রকারসমূহ**Error! Bookmark not defined.**
নবম অনুচ্ছেদ: اسم এর إعراب**Error! Bookmark not defined.**
মনে রেখো ألف ممدودة তিন প্রকার:**Error! Bookmark not defined.**
ألف مقصورة দু'প্রকার: .... **Error! Bookmark not defined.**
جمع منتهى الجموع এর বিশেষ وزن তিনটি.....**Error! Bookmark not defined.**
غير منصرف দুই কারণে منصرف হয়ে যায়। ....**Error! Bookmark not defined.**
الأسماءُ السِّتَّة الْمُكَبَّرة الْمُوَحَّدّة الْمُضافة إلى غَيْرِ ياء الْمُتكلم .... **Error! Bookmark not defined.**
দশম অনুচ্ছেদ: إعراب الفعل المضارع ......**Error! Bookmark not defined.**
البَابُ الْأَوَّلُ فِيْ الْحُرُوْفِ الْعَامِلَةِ**Error! Bookmark not defined.**
الأوْلي: حروف الجر**Error! Bookmark not defined.**
حرف এর ছন্দ.. **Error! Bookmark not defined.**
حروف القسم তিনটি:.......**Error! Bookmark not defined.**
الثانية: الحروْفُ الْمُشَبَّهَةُ بالفعل**Error! Bookmark not defined.**
مَوَاضِعُ كَسْرِ هَمْزَةِ "إنَّ" ... **Error! Bookmark not defined.**
مَواضِعُ فتحِ همزةِ أَنَّ**Error! Bookmark not defined.**
إنْ الْمُخَفَّفة من الْمُثَقَّلة ...... **Error! Bookmark not defined.**
أنْ الْمُخَفَّفة من الْمُثَقَّلة ...... **Error! Bookmark not defined.**
إن، لَاتَ المشبهة بِلَيْسَ لا، ما،**Error! Bookmark not defined.**
لا لِنَفْيِ الجِنْسِ . **Error! Bookmark not defined.**
لا سِيَّمَا এর আলোচনা ..... **Error! Bookmark not defined.**
لا جَرَمَ এর আলোচনা ...... **Error! Bookmark not defined.**
حروف النداء....**Error! Bookmark not defined.**
أحكام تتعلق بالنداء**Error! Bookmark not defined.**
الحُرُوْفُ النَّاصِبَةُ لِلْفِعْلِ الْمُضَارِعِ**Error! Bookmark not defined.**
الحُرُوْفُ الْجَازِمَةُ لِلْفِعْلِ الْمُضَارِعِ**Error! Bookmark not defined.**
جَزْمُ الْمُضارِعِ في جواب الطلَبِ**Error! Bookmark not defined.**
الأَفْعَالِ العَامِلَةِ البَابُ الثَّانِيْ فِيْ**Error! Bookmark not defined.**
প্রথম অনুচ্ছেদ: فعل এর প্রকারসমূহ**Error! Bookmark not defined.**
তৃতীয় অনুচ্ছেদ: فاعل এর প্রকারভেদ.......... **Error! Bookmark not defined.**
فاعل যের হয় ...**Error! Bookmark not defined.**
حذف الفعل.....**Error! Bookmark not defined.**
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: فعل এর مَعْمُوْل এর পরিচয় . **Error! Bookmark not defined.**
مفعول مطلق এর فعل কে কখনো حذف করা হয়।**Error! Bookmark not defined.**
চার জায়গায় مفعول به এর فعل কে حذف করা واجب ....**Error! Bookmark not defined.**
الاشتغال.........**Error! Bookmark not defined.**
الإغْرَاءُ والتَّحْذِيْرُ **Error! Bookmark not defined.**
الْمُغْرَى به এর তিন সূরত:... **Error! Bookmark not defined.**
التَّحْذِيرُ..........**Error! Bookmark not defined.**
الاخْتِصَاصُ ......**Error! Bookmark not defined.**
الاسم الْمُختصُّ এর তিন সূরত:**Error! Bookmark not defined.**

الفرق بين قَطُّ وأَبَدًاError! Bookmark not defined.
بحث الحال ..... Error! Bookmark not defined.
حال তিন প্রকার Error! Bookmark not defined.
بحث التمييز .... Error! Bookmark not defined.
চতুর্থ অনুচ্ছেদ: الفعل المتعدي এর প্রকারসমূহ Error! Bookmark not defined.
পঞ্চম অনুচ্ছেদ: الأفعال الناقصة এর আলোচনাError! Bookmark not defined.
تصرف বা গর্দানের ক্ষেত্রে الأفعال الناقصة তিন প্রকার .... Error! Bookmark not defined.
ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ: الأفعال المْقاربة، أفعال الرجاء، أفعال الشروع এর আলোচনা ..... Error! Bookmark not defined.
সপ্তম অনুচ্ছেদ: أفعال الْمَدْحِ وَالذَّمِّ এর আলোচনাError! Bookmark not defined.
অষ্টম অনুচ্ছেদ: أفعال التعجب এর আলোচনা. Error! Bookmark not defined.
البَابُ الثَالِثُ فِيْ الأَسْمَاءِ العَامِلَةِError! Bookmark not defined.
الأولى: أسماء الشرط بمعنى إنْError! Bookmark not defined.
الثانية: أسماء الأفعال ...... Error! Bookmark not defined.
الثالثة: اسم الفاعلError! Bookmark not defined.
الرابعة: اسم المفعول .... Error! Bookmark not defined.
الخامسة: الصفة المشبهة .. Error! Bookmark not defined.
السادسة: اسم التفضيل ... Error! Bookmark not defined.
السابعة: المصدرError! Bookmark not defined.
الثامنة: المضاف Error! Bookmark not defined.
التاسعة: الاسم التامُّError! Bookmark not defined.
العاشرة: أَسْمَاءُ الكْنَاية من العددError! Bookmark not defined.
مِئَةُ + عَامِلٍ فِي جَدْوَلٍ...... Error! Bookmark not defined.
الخاتمة পরিশিষ্ট.Error! Bookmark not defined.
প্রথম অনুচ্ছেদ: التوابع..... Error! Bookmark not defined.
সিফাত তিন ধরনের হতে পারে:Error! Bookmark not defined.
تَعَدُّدُ النَعَتِ..... Error! Bookmark not defined.
شُرُوْطُ النَّعَتِ... Error! Bookmark not defined.
الثاني: التاكيد...Error! Bookmark not defined.
مِنَ التاكيد المَعْنَوِيِّ أَسْمَاءُ العَدَدِ Error! Bookmark not defined.
البدل............Error! Bookmark not defined.
العطف بالحروفError! Bookmark not defined.
عطف البيان....Error! Bookmark not defined.
مَوَاضِعُ عَطْفِ الْبَيَانِError! Bookmark not defined.
بدل এবং عطف البيان এর মাঝে পার্থক্য ...... Error! Bookmark not defined.
দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: الْمُنْصَرِفُ وَغَيْرُ الْمُنْصَرِف...... Error! Bookmark not defined.
তৃতীয় অনুচ্ছেদ: حُرُوْفٌ غَيْرُ العَامِلَةِError! Bookmark not defined.
الأُوْلَى: حُرُوْفُ التَّنْبِيْهِError! Bookmark not defined.
الثانية: حروف الإيجاب .... Error! Bookmark not defined.
الثالثة: حَرْفَا التَّفْسِيْرِ: وهي اثنان: أَيْ، أَنْ ..... Error! Bookmark not defined.
الرابعة: الحروف الْمَصْدَارِيَّة Error! Bookmark not defined.
الخامسة: حُرُوْفُ التَّحْضِيْضِError! Bookmark not defined.

السادسة: حرف التَّوَقُّعِ..... Error! Bookmark not defined.
السابعة: حروف الاستفهام Error! Bookmark not defined.
الثامنة: حرف الردع، وهي: كَلَّا Error! Bookmark not defined.
العاشرة: نون التاكيد....... Error! Bookmark not defined.
التاسعة: التنوين Error! Bookmark not defined.
الحادية عشرة: حروف الزيادة Error! Bookmark not defined.
الثانية عشرة: حرفا الشرط، وهما أَمَّا لَوْ ...... Error! Bookmark not defined.
الثالثة عشر: لَوْلَا Error! Bookmark not defined.
الرابعة عشر: اللام الْمفتوحة للتاكيد Error! Bookmark not defined.
الخامسة عشر: مَا بِمَعْنٰى مَا دَامَ. Error! Bookmark not defined.
السادسة عشر: حُرُوْفُ الْعَطْفِ Error! Bookmark not defined.
بحث المستثنى... Error! Bookmark not defined.

কিছু কথা

১। আল্লাহর তা'আলার অশেষ মেহেরবানি যে আমার রাতদিন একাকার করা অক্লান্ত পরিশ্রমের পর বইটি শেষ পর্যন্ত গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হতে যাচ্ছে। সকল প্রশংসা ও কৃতজ্ঞতা শুধু আল্লাহর জন্য। অসংখ্য দুরূদ ও সালাম সর্বশেষ নবী মুহাম্মাদ সা. এবং তার প্রিয় সহচরবৃন্দ ও তার পুতপবিত্র পরিবার পরিজনের প্রতি। মানবজাতি মহান প্রভুর যেসব নিয়ামত হাসিল করেছে, ভাষা তার অন্যতম। এটি একমাত্র মানবকুলের স্বতন্ত্র বৈশিষ্ট্য। এজন্য মানুষ নিজ ভাষায় কথা বলে যতটুকু তৃপ্তি পায়, ভিনদেশি কোনো ভাষায় সে পরিমাণ তৃপ্তি আশাও করা যায় না।

এর ফলে মাতৃভাষায় লিখিত কোনো গ্রন্থ হাতে পেলে খুব পরিচিত এবং নিজ ঘরানার একটি বড় প্রাপ্তি বলে উপলব্ধি হয়। কোনো বিষয় বলতে কিংবা পড়তে নিজ ভাষায় যত সহজভাবে বুঝা ও বুঝানো সহজ হয় অন্য কোনো ভাষায় ততটা সহজ নয়।

আল্লাহ তা'আলা কোরআনুল কারিমকে আরবি ভাষায় অবতরণ করেছেন। কুরআন-হাদিস ও আরবি ভাষা- বলতে, পড়তে, ও বুঝতে নাহুশাস্ত্র অতি গুরুত্বপূর্ণ একটি বিষয়। বিশেষ করে কুরআন মাজিদ পুরোপুরি বুঝতে যেই পনেরোটি শাস্ত্রীয় জ্ঞানের খুব বেশি প্রয়োজন পড়ে, তার মধ্যেও নাহু-সরফের স্থান সবকিছুর শীর্ষে। তাই নাহু-সরফের জ্ঞান ছাড়া কারও পক্ষেই কুরআন-হাদিসের সঠিক মর্মোদ্ধার করা আদৌ সম্ভব নয়।

আদিব হুজুর (মাওলানা আবু তাহের মিসবাহ দা. বা.) বলেন: " যে কোনো শাস্ত্রের সাথে প্রথম পরিচয় শিক্ষার্থীর মাতৃভাষায় হওয়া উচিত, যাতে একজন শিক্ষার্থীকে বিষয় ও ভাষার ‘বোঝা’ একত্রে বহন করতে না হয়"। আর সেদিকে লক্ষ রেখে বাংলা ভাষায় আরবি ব্যাকরণ সাবলীলভাবে উপস্থাপন করার একটি সুপ্ত বাসনা আমার হৃদয়ে সবসময় খেলা করতো। অবশেষে আল্লাহ তা’আলা আমাকে এই গুরুত্বপূর্ণ কাজটুকু আঞ্জাম দেওয়ার খোশনসিব দান করেছেন। আর আমি আশা রাখি, বাংলা ভাষায় রচিত বক্ষমান কিতাবটি আরবি ব্যাকরণ বিষয়ক যুগান্তকারী একটি গ্রন্থ হিসাবে আগ্রহী পাঠকদের মাঝে সমাদৃত হবে। এতে নাহুর প্রতিটি বিষয় সাবলীল ভাষায় উপযুক্ত ব্যাখ্যার মাধ্যমে সহজভাবে উপস্থাপন করা হয়েছে।

২। জামিয়াতুল উস্তাযে খেদমত শুরু হয় ২০২০ সালে। তখন থেকেই আমার নাহু বিষয়ক লেখালেখি শুরু। সে বছর الحروف غير العاملة নিয়ে একটি শিট তৈরি করে ছাত্রদের পড়িয়েছিলাম। তখন আমার নিজস্ব কেনো ল্যাপটপ ছিলো না। শাইখ শফিকুল ইসলাম ইমদাদি হাফি. হুজুরের ল্যাপটপে কাজ করতাম। কিন্তু দুর্ভাগ্যবসত আমার প্রথম নাহুর শিটটি কীভাবে যেন হারিয়ে যায়। এরপর বেশ কিছু দিন কাজ বন্ধ ছিলো। এরই মধ্যে নিজস্ব একটি ল্যাপটপের ব্যবস্থা হয় এবং হারিয়ে যাওয়া الحروف غير العاملة এর শিটের পিডিএফ সংগ্রহ করি। এরপর আবার কাজের উদ্যম ফিরে পাই। তখন থেকে নিয়মিত কাজ করতে থাকি। আলহামদুলিল্লাহ আজ তিন বছর পর পূর্ণাঙ্গ একটি নাহু শাস্ত্রের ব্যবহারিক অনুশীলন সম্বলিত একটি কিতাব আমাদের সামনে প্রকাশ পেয়েছে।

৩। কিতাবটি মাতৃভাষায় লিখিত। এতে নাহবেমীর কিতাবের বিন্যাস অনুসরণ করা হয়েছে। কিতাবটির প্রায় প্রথম ৫০ পৃষ্ঠা পর্যন্ত নাহবেমীরের বঙ্গানুবাদ। সেখানে কিছু সংযোজন-বিয়োজন করে সংক্ষেপে নাহুর মৌলিক নিয়ম কানুনগুলো একত্র করা হয়েছে। আর বাকি ১৭০+ পৃষ্ঠায় আরবি ইবারত পড়তে ও বুঝতে যেটুকু ব্যাকরণ জানার প্রয়োজন হয়, তা বিশ্লেষণ ও অনুশীলনের মাধ্যমে সংকলন করা হয়েছে। এই حَدِيْقَةُ النَّحْوِ কিতাবে আরবদের লিখিত দশ থেকে বারোটি কিতাবের নির্যাস জমা করা হয়েছে। আশা কারি, এই অনবদ্য গ্রন্থটি আরবি শেখার পথে প্রতিটি শিক্ষার্থীকে তার মানযিলে মাকসাদে পৌঁছতে সহায়ক ভুমিকা পালন করবে।

৪। **কিতাবটি কীভাবে পড়বো?** প্রথমে, কিতাবের শুরুতে সংক্ষিপ্ত নাহুর পাঠগুলো মুখস্থ করে নাও। অতঃপর প্রতিটি পাঠ ভালোভাবে আয়ত্ত করতে ব্যাপক অনুশীলন করো ও ইজরা করার মাধ্যমে উদাহরণগুলোকে আত্মস্থ করে নাও। **তবে মনে রেখো,** শুধু কিছু আরবি নিয়ম-কানুন মুখস্থ করাই যথেষ্ট নয়। কারণ এই মুখস্থ বিদ্যা কিছুদিন পর হাওয়া হয়ে যাওয়ার সম্ভাবনা খুবই প্রকট। তাই নাহুশাস্ত্রে পাণ্ডিত্য অর্জন করতে চাইলে, প্রথমিক লেভেলটি শক্তিশালীভাবে মুখস্থ রেখে, ব্যাপক অনুশীলন করা এবং আরবি ইবারতে নাহু প্রয়োগ করে-করে আরবি ইবারত পড়া অতীব জরুরী।

আরেকটি বিষয় মনে রেখো, যারা নাহু শাস্ত্র ভালো করে আয়ত্ত করার ইচ্ছে রাখো, তারা অবশ্যই আরবদের নাহু সংক্রান্ত কোনো কিতাব মুতালায় রাখবে এবং সেই সাথে প্রচুর অনুশীলন ও ব্যবহারের মাধ্যমে নিজের মধ্যে নাহুকে সুরা ফাতিহার মতো ফিট করে নিবে।

খুবই গুরুত্বপূর্ণ বিষয় হলো, প্রাথমিক লেভেল মজবুত না করেই হুট করে হাই লেভেলের কোনো কিতাব পড়তে বসা একদম বোকামি । তাই প্রথমে নিজ মাতৃভাষায় কোনো বিষয়ের প্রাথমিক লেভেল অর্জন করো । তা নাহলে, হাই লেভেলের কিতাব পড়তে বিরক্তি আসবে, ঠিকঠাক বুঝেও আসবে না । আরো নানান ভোগান্তির শিকারও হতে পারো । আল্লাহ তাআলা আমাদেরকে সঠিক বুঝ দান করুন । আমিন ।

মানুষ হিসাবে ভুল-ত্রুটি থাকাই স্বাভাবিক । ভুল দৃষ্টিগোচর হলে পরবর্তী সংস্করণে আপনাদের সুপরামর্শ সাদরে গ্রহণ করবো । ইনশাআল্লাহ । আল্লাহ তাআলা এই খেদমত কবুল করুন । আমিন ।

পরিশেষে মহান রবের কাছে কামনা করছি যারা এই মহান কাজে আমাকে বিভিন্নভাবে সহযোগীতা করেছেন তাদের সকলকে বিশেষ করে আব্দুল্লাহ নোমান, রিয়াদ এনাম ও আব্দুল মুহাইমিন এদের সকলের প্রতি রইলো আমার অনুরাগ মাখা সুভাশিস ও দোয়া । আল্লাহ তা'আলা এদের উত্তম বিনিময় দান করুন এবং দ্বীনের খেদমতের জন্য কবুল করুন । আমীন ।

আজিম উদ্দিন
০৫ মুহাররম ১৪৪৫ হিজরি
২৪ শে জুলাই ২০২৩ ঈসায়ী
সোমবার, বাদ ফজর

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلى خَيْرِ خَلْقِه مُحَمَّدٍ وَّآلِه أَجْمَعِيْن. أَمَّا بَعْدُ:

হামদ ও সালাতের পর, জেনে রেখো, أَرْشَدَكَ اللّٰهُ تَعَالى. (আল্লাহ তোমাদেরকে সঠিক পথ-প্রদর্শন করুন।) এটি নাহু সম্পর্কে লিখিত সংক্ষিপ্ত একটি কিতাব। নিশ্চয় প্রাথমিক শিক্ষার্থীরা শব্দভান্ডার, ছীগা তৈরির নিয়ম-কানুন এবং ইলমে ছরফের গুরুত্বপূর্ণ বিষয়সমূহ আয়ত্ত করার পর, তাদের জন্য আরবি ইবারতের তারকিব বুঝা এবং مَبْنِيْ، مُعْرَب চেনা ও বিশুদ্ধ ইবারত পড়ার যোগ্যতা অর্জন হবে। بِتَوْفِيقِ اللهِ وعَوْنِه

প্রথম অনুচ্ছেদ: مُفْرَدٌ، مُرَكَّبٌ

জেনে রেখো, আরবি ভাষায় ব্যবহৃত শব্দ দু'প্রকার: مفرد، مركب

১. مفرد বলা হয়, এমন একক শব্দকে, যা একক অর্থ প্রদান করে। যেমন: رَجُلٌ (একজন ব্যক্তি) مفرد এর অপর নাম كَلِمَة, **কালিমা তিন প্রকার:** اسم، فعل، حرف

২. مركب বলা হয়, যা দুই বা দু'য়ের অধিক কালিমা নিয়ে গঠিত হয়। যেমন: زَيْدٌ عالِمٌ (যায়েদ জ্ঞানী)

مركب দু'প্রকার:

١- الْمُرَكَّبُ الْمُفِيْدُ

٢- الْمُرَكَّبُ غَيْرُ الْمُفِيْدِ

مُرَكَّب مُفِيْد বলা হয়,বক্তার কথা শেষ হওয়ার পর শ্রোতা তার কাছে কোনো বিষয়ের সংবাদ লাভ করে অথবা শ্রোতা তার কথার উদ্দেশ্য বুঝতে পারে। অর্থাৎ পূর্ণ কথাকে مركب مفيد বলে। مُرَكَّب مفيد এর অপর নাম جُمْلَة বা كَلَام, **جُمْلَة দু'প্রকার:**

١- جُمْلَةٌ خَبْرِيَّةٌ

٢- جُمْلَةٌ إِنْشائِيَّةٌ

প্রশ্নমালা

১. আরবি ভাষায় ব্যবহৃত শব্দ কত প্রকার ও কী কী?

২. مفرد এর অপর নাম কী ও مركب এর অপর নাম কী?

৩. مفرد কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

৪. مركب কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

৫. জুমলা বা কালাম কত প্রকার ও কী কী?

দ্বিতীয় অনুচ্ছেদ: جُمْلَةٌ خَبْرِيَّةٌ এর প্রকারভেদ

১. جُمْلَةٌ خَبْرِيَّةٌ বলা হয়, যার বক্তাকে সত্যবাদী বা মিথ্যাবাদী বলা যায়।

الْجُمْلَةُ الْخَبْرِيَّةُ দু'প্রকার:

١– جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ

٢– جُمْلَةٌ فِعْلِيَّةٌ

❀ جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ বলা হয়, যার প্রথম অংশে اسم হয়।[১] যেমন: زَيْدٌ عَالِمٌ (যায়েদ জ্ঞানী) প্রথম অংশটি مُسْنَد إليه যাকে مُبْتدأ বলা হয়। আর দ্বিতীয় অংশটি مسند যাকে خبر বলা হয় ।

❀ جُمْلَةٌ فِعْلِيَّةٌ বলা হয়, যার প্রথম অংশে فعل থাকে। যেমন: ضَرَبَ زَيْدٌ (যায়েদ প্রহার করেছে) এই বাক্যের প্রথম অংশটি مُسْنَد যাকে فعل বলা হয়। আর দ্বিতীয় অংশটি مُسْنَدْ إليه যাকে فاعل বলা হয় ।

জেনে রেখো, مُسْنَد বলা হয় حكم কে এবং مسنَد إليه বলা হয়, যার উপর حكم প্রয়োগ করা হয়। সুতরাং ইসম مُسْنَد ও مُسْنَد إليه উভয়টি হতে পারে এবং فعل শুধু مسند হয়, مسند إليه হতে পারে না। আর হরফ مسند ও مسند إليه কোনোটিই হতে পারে না।

২. جُمْلَةٌ إِنْشَائِيَّةٌ বলা হয়, যার বক্তাকে সত্যবাদী বা মিথ্যাবাদী বলা যায় না। **جملةٌ إنشائية ১৩ প্রকার:**

١. الأَمْرُ؛ نَحْو: اضْرِبْ.

٢. النَهْيُ؛ نَحْو: لا تَضْرِبْ.

٣. الاسْتِفْهامُ؛ نحو: هلْ ضَرَبَ زَيْدٌ؟

٤. التَمَنِّيْ؛ نحو: لَيْتَ زَيْداً حاضرٌ.

٥. التَرَجِّيْ؛ نَحو: لَعَلَّ بكراً غائِبٌ.

٦. العُقُوْد؛ نحو: بِعْتُ، واشتَرَيْتُ.

٧. النِّدَاءُ؛ نحو: يا اللهُ!

٨. العَرْضُ؛ نَحو: أَلَا تَنْزِلُ بِنَا فَتُصِيْبَ خَيْراً.

٩. القَسَمُ؛ نَحو: واللهِ لأَضْرِبَنَّ زَيْداً.

١٠. التَّعَجُّبُ؛ نحو: ما أَحْسَنَه! وأَحْسِنْ به!

١١. الدعاء؛ نحو: شَفَاكَ اللهُ تعَالى

١٢. أفعال المدح والذمِّ؛ نحو: نعم الرجل زَيْدٌ.

١٣. أفعال الْمُقاربة؛ نحو: عسى زَيْدٌ أَنْ يَخْرُجَ.

---

[১] ذَاتَ يَوْمٍ لَقِيْتُه (একদিন আমি তার সাথে সাক্ষাৎ করছি।) লক্ষ করো, এই বাক্যের প্রথম অংশ ذات ইসম হওয়া সত্ত্বেও বাক্যটি جملة اسمية না। বরং جملة فعلية তাই جملة اسمية এর সংজ্ঞায় পরিবর্তন করে এভাবে বলতে পারো: " مسند إليه، مسند এর দিক থেকে প্রথম অংশটি ইসম হলে جملة اسمية অন্যথায় جملية فعلية" সুতরাং ذَاتَ يَوْمٍ لَقِيْتُه বাক্যে لَقيْت ফেয়েলটি مسند হয়েছে আর تُ যমির مسند إليه হয়েছে তাই বাক্যটি جملة فعلية

তৃতীয় অনুচ্ছেদ: الْمُرَكَّبُ غَيْرُ الْمُفِيْد এর প্রকারভেদ

المركب غير المفيد বলা হয়, বক্তা বলে চুপ থাকার পর শ্রোতার কোনো বিষয়ের সংবাদ বা চাহিদা অর্জিত হয় না। অর্থাৎ অপূর্ণ অর্থবোধক বাক্যকে المركب غير المفيد বলে ।

الْمُرَكَّبُ غير المفيد ৬ প্রকার:

١. الْمُرَكَّبُ الإِضَافِيُّ ٢. الْمُرَكَّبُ البِنَائِيُّ ٣. مُرَكَّبُ مَنْعِ الصَّرْفِ
٤. الْمُرَكَّبُ التَّوْصِيْفِيُّ ٥.الْمُرَكَّبُ الصَوْتِيُّ ٦.الْمُرَكَّبُ الإِسْنَادِيُّ

المُرَكَّبُ الإضافِيُّ বলা হয়, যা দু'টি ইসম মিলে গঠিত হয়। প্রথম ইসমটি দ্বিতীয় ইসমের দিকে ইযাফাত হয়। যেমন: غُلامُ زَيْدٍ (যায়েদের দাস)। এই বাক্যে প্রথম অংশকে مضاف বলা হয় আর দ্বিতীয় অংশকে مضاف إليه বলা হয়। مضاف إليه সর্বদা যের হয়।

المُرَكَّبُ البِنَائِيُّ বলা হয়, যা দু'ইসম মিলে এক ইসমে রূপান্তরিত হয়, এবং দ্বিতীয় ইসমের মধ্যে একটি হরফ উহ্য থাকে, যেমন: أَحَدَ عَشَرَ (এগারো) থেকে تِسْعَةَ عَشَرَ (উনিশ) পর্যন্ত সংখ্যাগুলো। মূলত ছিলো : أَحَدٌ وَّعَشَرٌ তো এখানে واو কে বিলুপ্ত করে দুই ইসমকে এক ইসমে রূপান্তরিত করা হয়েছে। مركب بنَائي এর উভয় অংশ فتحة এর উপর মাবনি হয় কিন্তু اِثْنَا عَشَرَ এর প্রথম অংশটি معرب

مُرَكَّبُ مَنْعِ الصَّرَفِ বলা হয়, যা দু'ইসম মিলে এক ইসমে রূপান্তরিত হয়। তবে দ্বিতীয় ইসমের মধ্যে কোনো হরফ উহ্য থাকে না। যেমন: بَعَلَبَكُّ، حَضَرَمَوْتُ[২]
অধিকাংশ নাহুবিদগণের নিকট مركب منع الصرف এর প্রথমাংশ فتحة উপর مبني হয় এবং দ্বিতীয়াংশটি مُعْرَبٌ، وَغَيْرُ الْمُنصرف

الْمُرَكَّبُ التَّوْصِيْفِيُّ বলা হয়, যা দু'ইসম দ্বারা গঠিত হয়, দ্বিতীয় ইসমটি প্রথম ইসমের দোষ-গুণ বর্ণনা করে। প্রথম ইসমকে موصوف আর দ্বিতীয় ইসমকে صفة বলে। যেমন: رَجُلٌ عَالِمٌ একজন জ্ঞানী লোক।

---

[২] بَعَلَبَكُّ লেবাননের একটি শহরের নাম। এটি মূলত بَعْلٌ এবং بَكٌّ দু'টি শব্দ নিয় গঠিত। بَعْلٌ ছিল একটি মূর্তির নাম। আর بَكٌّ ছিল একজন বাদশাহর নাম। পরবর্তীতে বাদশার নামের সাথে মূর্তির নাম সংযোজন করে একটি শহরের নামকরণ করা হয়েছে।
حضرموتُ ইয়ামানের একটি শহরের নাম।

مُرَكَّبٌ صَوْتِيٌّ বলা হয়, যা জীবজন্তু ও অন্য কিছুর দু'টি আওয়াজ মিলে একটি ইসমে পরিণত হয়। এই আওয়াজগুলো সর্বদা مبني থাকে, যেমন: غاقَ غَاقَ কাকের আওয়াজ।

বি. দ্র. আরবি ভাষায় مُرَكَّبٌ صَوْتِيٌّ এর ব্যবহার খুবই কম।

مُرَكَّبٌ إِسْنَادِيٌّ কোনো জুমলা যখন নাম হিসাবে ব্যবহার হয়, তখন তাকে مركب إسناديٌّ বলা হয়, যেমন: جاء الخَيْرُ نازِلٌ (الخيرُ نازِلٌ এসেছে) এখানে الخيرُ نازِلٌ একজন মানুষের নাম।

প্রশ্নমালা

১. جملة خبرية কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

২. جملة إنشائية কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

৩. مُسند ও مسند إليه কাকে বলে এবং তাদের অপর নাম কী?

৪. مركب غير مفيد কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

৫. مركب إضافي এবং مضاف ও مضاف اليه এর পরিচয় দাও।

৬. مركب بنائى কাকে বলে এবং তা কয়টি ও কী কী এবং তার হুকুম কী?

৭. أحد عشر মূলত কি ছিলো? এবং اِثْنَا عشَر এর প্রথম অংশ معرب কেন?

৮. مركب منع صرف কাকে বলে ও তার হুকুম কী?

৯. مركب بنائي এবং مركب منع صرف এর মধ্যে পার্থক্য কী?

১০. مركب توصيفى ও مركب إسنادي কাকে বলে?

তামরীন-১

নিচের বাক্যগুলো থেকে مركب مفيد، ও তার প্রকারগুলো বের করো। (جملة اسمية، فعلية، إنشائية)

﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ ﴿وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ ﴿هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ﴾ ﴿اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ﴾ ﴿وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ ﴿هَٰذَانِ خَصْمَانِ﴾ ﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُون﴾ ﴿وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ﴾ ﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ﴾ ﴿وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ ﴿سأَلَ سائلٌ﴾ ﴿تبَارَكَ الذي بِيَدِه الْمُلْكُ﴾ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ﴿وَخَشِيَ الرَّحْمَن بِالْغَيْبِ﴾ ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ﴾ ﴿وَضَرَبَ لَنَا مَثَلا وَنَسِيَ خَلْقَهُ﴾ ﴿وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى﴾ ﴿وَأَقِيمُواْ الصَّلاَةَ وَآتُواْ الزَّكَاةَ وَارْكَعُواْ مَعَ الرَّاكِعِينَ﴾ ﴿لا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ﴾ ﴿وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ﴾ ﴿وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾ ﴿وَالنَّجْمِ

﴿إِذَا هَوَى﴾ ﴿يا رَبِّ إِنَّ هؤلاء قَوْمٌ لاَّ يُؤْمِنُونَ﴾ ﴿وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ﴾ ﴿يالَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلاً﴾ ﴿هَلْ يَسْتَوِي الأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ﴾ ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾

তামরীন-২

নিচের ইবারত থেকে مركب غير مفيد ও তার প্রকারগুলো বের করো।

﴿شَجَرَةُ الزَّقُّوْمِ﴾ ﴿طَعَامُ الأَثِيْمِ﴾ ﴿لَيْلَةَ الصِّيَامِ﴾ ﴿أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا﴾ ﴿اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا﴾ ﴿اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا﴾ ﴿عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ﴾لَيْلَ نَهارَ، صَبَاحَ مَساءَ، بابَ بابَ. محمدبور ، نيويرك ، نيودهلي ، أفتابنغر ، معديكرب ، بورسعيد ، نجيب محفوظ ، حضرموت، وبعلبك، ، سيبويه، خالويه، نفطويه. نيودهلي، نيوكاسل.

চতুর্থ অনুচ্ছেদ: বাক্য লম্বা হলে করণীয় কী?

কোনো বাক্য দু'কালিমার কমে গঠিত হয় না। সর্বনিম্ন দুই কালিমা দ্বারা একটি বাক্য গঠিত হয়। তাই দুই কালিমা প্রকাশ্য থাকে, যেমন: زيدٌ قائِمٌ অথবা এক কালিমা প্রকাশ্য থাকে আর দ্বিতীয় কালিমা উহ্য থাকে, যেমন: اِضْرِبْ এখানে أَنْتَ যমির উহ্য রয়েছে। দুইয়ের অধিক কালিমা নিয়ে বাক্য গঠিত হতে পারে, তবে আধিক্যের কোনো সীমা নেই।

জেনে রেখো, যখন কোনো বাক্য দুইয়ের অধিক শব্দ নিয়ে গঠিত হয়, তখন তোমার প্রথম কাজ হলো বাক্য থেকে اسم، فعل، حرف চিহ্নিত করা। দ্বিতীয়ত, مُعْرَب، مَبْنِي বের করা। তৃতীয়ত, عَامِل، مَعْمُوْل বের করা, সর্বশেষ দেখবে কালিমাসমূহের মাঝে পারস্পরিক সম্পর্ক কী? এই চারটি কাজ করার ফলে তোমার দু'টি উপকার হবে। **এক**. مُسْنَد، مُسْنَد إليه চিনতে পারবে অর্থাৎ তারকীব শিখতে পারবে। **দুই**. বাক্যের সঠিক অর্থ تَحْقِيْق সহকারে বুঝতে পারবে।

পঞ্চম অনুচ্ছেদ: اِسْم، فِعْل، حَرْف এর সংজ্ঞা ও আলামতসমূহ

الاسم : যে কালিমা নিজে নিজে অর্থ প্রকাশ করতে পারে এবং তিন কালের কোনো কাল তাতে পাওয়া না যায়, তাকে ইসম বলে। যেমন: بابٌ (দরজা)

اسم এর আলামত ১৪টি:

١. ألف ولام، مثل: الكتابُ	٨. مُثنى، مثل: رَجُلانِ
٢. حرفُ الجرِّ، مثل: في البيتِ	٩. مجموع، مثل: رِجَالٌ
٣. تنوين، مثل: زَيْدٌ	١٠. مَوْصُوْف، مثل: رَجَلٌ عَالِمٌ
٤. مسندٌ إليه، مثل، ذَهَبَ زَيْدٌ.	١١.تاءٌ متحَرِّكَةٌ، مثل: ضَارِبَةٌ
٥. مضاف، مثل: غُلامُ زَيْدٍ	١٢.الاسمُ الّذِي وُضِعَ لِاسْمٍ. [اسم بمُسَمّى]
٦. مُصَغَّر، مثل: قُرَيْشٌ	١٣.مضاف إليه، مثل: غلامُ زَيْدٍ
٧. مَنْسُوْب، مثل: بَغْدَادِيٌّ[3]	١٤.حرف النداء، مثل: يا أَبِيْ!

الفعل : যে কালিমা নিজে নিজে অর্থ প্রকাশ করতে পারে এবং তাতে তিন কালের কোনো এক কাল পাওয়া যায়। যেমন: نَصَرَ (সে একজন পুরুষ সাহায্য করেছে)

فعل এর আলামত ৯ টি:

١. قَدْ	٢. حروف الجزم	٣. أمر
٤. سين	٥. الحروف الناصبة	٦. نهي
٧. سوف	٨. الضمير الْمَرْفُوْع الْمُتَّصِل	٩. التصريف إلى الماضي والمضارع

الحرف : যে কালিমা অন্য কালিমার সংযুক্তি ছাড়া স্পষ্টভাবে নিজের অর্থ প্রকাশ করতে পারে না, তাকে হরফ বলে। যেমন: مِنْ، إِلٰى، عَلٰى

حرف এর আলামত: اسم ও فعل এর আলামত থেকে মুক্ত হওয়াই حرف এর আলামত।

[3] যে ইসমের শেষে ياء النِّسْبَة (মুশাদ্দাতওয়ালা ইয়া) যোগ করা হয়, তাকে মানসুব বলা হয়। যেমন: مُحَمَّدٌ থেকে مُحَمَّدِيٌّ

ষষ্ঠ অনুচ্ছেদ: مبني، معرب এর সংজ্ঞা ও প্রকারভেদ

إعراب গ্রহণ করা এবং না করা হিসাবে আরবি কালিমা দু’প্রকার:

١. مُعْرَبٌ

٢. مَبْنِيٌّ

- معرب বলা হয়, যার শুরুতে বিভিন্ন প্রকার عَوَامِل এসে শেষে إعراب এর পরিবর্তন ঘটায়। যেমন:

جَاءنِي زَيْدٌ. رَأَيْتُ زَيْدًا. مَرَرْتُ بِزَيْدٍ.

جَاءنِي زَيْدٌ এই বাক্যটিতে جاء হলো عامل এবং زَيْد হলো معرب ও ضمة হলো إعراب আর دال হলো محل الإعراب বা إعراب এর স্থান।

- مبني বলা হয়, যার শুরুতে عوامل আসার পরও শেষে إعراب এর পরিবর্তন হয় না। যেমন: هؤلاء এটি رفع، نصب، جر، সর্বাবস্থায় একই অবস্থায় বহাল থাকে। যেমন:

جَاءَ هٰؤلاءِ، رَأَيْتُ هٰؤلاءِ، مَرَرْتُ بِهٰؤلاءِ.

জেনে রেখো, সমস্ত হরফ مبني আর فعل সমূহের মধ্যে সমস্ত فعل ماضي ও فعل أمر মাবনি এবং نون التاكيد যুক্ত مضارع এর সকল ছীগা ও جمع مؤنث এর দু’ছীগা مبني আর ইসমের মধ্যে اسم غير المتمكن সর্বদা مبني

اسم غيرالمتمكن বলা হয়, যে ইসম مبني أصل এর সাথে সাদৃশ্য রাখে। **مبني أصل তিনটি:**

١- فعل ماضي

٢- فعل أمر

٣- جميع الحروف (সমস্ত হরফ)

معرب এর প্রকার:

اسم المتمكن বলা হয়, যে ইসম مبني أصل এর সাথে সাদৃশ্য রাখে না। معرب দু’টি:

১. اسم المتمكن মু’রাব, শর্ত হলো اسم টি বাক্যে ব্যবহৃত হতে হবে[৪]।

২. جمع مؤنث এর নূন মুক্ত مضارع এর দু’ছীগা ও نون التاكيد মুক্ত مضارع এর সকল ছীগা معرب

আরবি ভাষায় এই দুই প্রকার মু’রাব ছাড়া আর কোনো معرب নেই, বাকি সব مبني

[৪] جَاءَنِيْ زَيْدٌ এর মধ্যে زَيْدٌ টি معرب কারণ বাক্যে পতিত হয়েছে। কিন্তু শুধু زَيْدْ বললে زَيْد টি ساكن এর উপর مبني

প্রশ্নমালা

১. اسم কাকে বলে ও তার আলামত কয়টি ও কী কী?

২. فعل কাকে বলে ও তার আলামত কয়টি ও কী কী?

৩. حرف কাকে বলে ও তার আলামত কয়টি ও কী কী?

৪. كلمة তার শেষ অবস্থা পরিবর্তন হওয়া, না হওয়া হিসেবে কত প্রকার ও কী কী?

৫. معرب কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

৬. مبني কাকে বলে এবং তা কত প্রকার ও কী কী?

তামরীন-১

নিচের উদাহরণগুলোতে علامة সহ اسم، فعل، حرف নির্ণয় করো এবং কোনো শব্দে একাধিক আলামত থাকলে তাও বর্ণনা করো।

﴿الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ﴾ ﴿الْعَبْدُ بِالْعَبْدِ﴾ ﴿الرَّحْمٰنُ ، عَلَّمَ الْقُرْآنَ﴾ ﴿واللهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ﴾ ﴿والْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ﴾ ﴿مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ﴾ ﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ﴾ ﴿قدْ خَابَ مَنْ دَسَّاها﴾ ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ﴾ ﴿سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ﴾ ﴿فَسَوْفَ يُحَاسَبُ﴾ ﴿سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ﴾ ﴿لَنْ يَنَالَ اللهَ لُحُوْمُها﴾ ﴿سَيَصْلَى ناراً ذاتَ لَهَبٍ﴾ ﴿سَيَقُوْلُ السُّفَهَاءُ﴾

তামরীন-২

নিচের বাক্যগুলোতে **مبني** ও **معرب** বের করো।

﴿وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ﴾ (البقرة ٥٣) ﴿وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ﴾ ﴿بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ﴾ ﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾ ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ ۛ فِيهِ ﴾ ﴿ رَبِّ اجْعَلْ هَٰذَا بَلَدًا آمِنًا ﴾ هذا التلميذُ نَجَحَ في امْتِحَانِه. هذا الولدُ مطيعٌ ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾ عليكم أنفسكم. عليك بالرفق في معاملة الحيوان ﴿مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ﴾ ﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ﴾ ﴿يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ﴾ كم لغَةً تعرف؟ كم يومًا قضيت؟

সপ্তম অনুচ্ছেদ: اِسْمٌ غَيْرُ الْمُتَمَكِّن এর প্রকারভেদ

اسمٌ غير الْمُتَمَكِّن আট প্রকার:

١. الْمُضْمَرَاتُ	٢. أَسْمَاءُ الإِشَارَةِ	٣. الأَسْمَاءُ الْمَوْصُوْلَةِ	٤. أَسْمَاءُ الأَفْعَالِ
٥. أَسْمَاءُ الأَصْوَاتِ	٦. أَسْمَاءُ الظُّرُوْفِ	٧. أَسْمَاءُ الْكِنَايَاتِ	٨. الْمُرَكَّبُ الْبِنَائِيُّ

প্রথম প্রকার: الْمُضْمَرَاتُ

مُضْمَرَات পাঁচ প্রকার: এই পাঁচ প্রকারের মধ্যে সর্বমোট ৭০ টি ضمير রয়েছে।

তন্মধ্যে ১৪ টি ضمير مرفوع متصل যেমন:

ضَرَبْتُ، ضَرَبْنَا، ضَرَبْتَ، ضَرَبْتُمَا، ضَرَبْتُمْ، ضَرَبْتِ، ضَرَبْتُمَا، ضَرَبْتُنَّ، ضَرَبَ، ضَرَبَا، ضَرَبُوْا، ضَرَبَتْ، ضَرَبَتَا، ضَرَبْنَ.

১৪ টি ضَمِيْرٌ مَرْفُوْعٌ مُنْفَصِلٌ যেমন:

أنا، نَحْنُ، أنْتَ، أنْتُما، أنْتُمْ، أنْتِ، أنْتُما، أنْتُنَّ، هُوَ، هُما، هُمْ، هِيَ، هُما، هُنَّ.

১৪ টি ضمير منصوب متصل যেমন:

ضَرَبَنِيْ، ضَرَبَنَا، ضَرَبَكَ، ضَرَبَكُمَا، ضَرَبَكُمْ، ضَرَبَكِ، ضَرَبَكُمَا، ضَرَبَكُنَّ، ضَرَبَهُ، ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُمْ، ضَرَبَهَا، ضَرَبَهُمَا، ضَرَبَهُنَّ.

১৪ টি ضمير منصوب منفصل যেমন:

إيّايَ، إيّانا، إيّاكَ، إيّاكُما، إيّاكُمْ، إيّاكِ، إيّاكُما، إيّاكُنَّ، إيّاهُ، إيّاهُما، إيّاهُمْ، إيّاها، إيّاهُما، إيّاهُنَّ.

১৪ টি ضمير مجرور متصل যেমন:

لِي، لَنا، لَكَ، لَكُما، لَكُمْ، لَكِ، لَكُما، لَكُنَّ، لَهُ، لَهُما، لَهُمْ، لَها، لَهُما، لَهُنَّ.

দ্বিতীয় প্রকার: أَسْمَاءُ الإِشَارَاتِ

اسم الإشارة বলা হয়, যে ইসমগুলো দ্বারা কারো প্রতি ইশারা করা হয়।

أسماء الإشارات ১২ টি:

ذَا، ذَانِ / ذَيْنِ، تَا، تِيْ، تِهْ، تِهِ، ذِهْ، ذِهِيْ، تِهِيْ، تَانِ / تَيْنِ، أُوْلاَءِ بِالْمَدِّ، أوْلَى بالقَصْرِ.

إعراب المستثنى بإلّا بنظرٍ واحدٍ.

بحَسَبِ العوامل	النصب والبدل	فقط النصب
إذا كان الكلام ناقصا منفيًّا	إذا كان الكلام تامّا مَنْفِيًّا	إذا كان الكلام تامًّا مَوْجَبًا
بأنْ لم يذكر المستثنى منه	بأن ذُكِرَ المستثنى منه	بأن ذُكِرَ المستثنى منه
ما جاء إلّا زيْدٌ.	ما جاء القومُ إلا زيدٌ/ زيدًا.	جاء القومُ إلا زيدًا.

إعراب المستثنى بغير إلّا

- غير، سِوى، سواء এর পর مستثنى সর্বদা مجرور হয়। যেমন:

جَاءَنِيْ الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ / سِوى زَيْدٍ / سِواء زَيْدٍ.

- حاشا، خلا، عدا এর পর দুই অবস্থা: যদি এগুলোকে ফেয়েল ধরা হয় তাহলে পরবর্তী ইসমটি মাফউল হিসাবে نصب হয়। আর যদি হরফ ধরা হয় তাহলে পরবর্তী ইসমটি مجرور হয়। যেমন:

حَضَرَ الطُّلابُ حاشا طالِبًا / خلا طالِبًا / عدا طالِبًا. (نصب على المفعولية)

حَضَرَ الطُّلابُ حاشا طالِبٍ / خلا طالِبٍ / عدا طالِبٍ. (مجرور على أنها حروف جَرٍّ)

- ما خلا، ما عَدا، لَيْسَ، لا يَكُوْنُ এর পর مستثنى সর্বদা منصوب হয়। যেমন:

جاء القومُ ما خلا زَيْدًا / ما عَدا زَيْدًا / لَيْسَ زَيْدًا / لا يكُوْنُ زَيْدًا.

লক্ষ্যণীয়: مستثنى منقطع সর্বদা نصب হয়। যেমন: حَضَرَ القَوْمُ إلا حِمَارًا. فَسَجَدُوْا إلَّا إبليسَ [الكهف:٥٠]

غير এর ر তে কী إعراب হবে?

- غير এর إعراب সর্বদা مستثنى بإلا এর إعراب এর ন্যায় হয়। مستثنى بإلا এর তিনটি إعراب হুবহু غير কবুল করে। যেমন:

جَاءَنِيْ الْقَوْمُ غَيْرَ زَيْدٍ. مَا جَاءَنِيْ الْقَوْمُ غَيْرُ/ غَيْرَ زَيْدٍ. مَا جَاءَنِيْ غَيْرُ زَيْدٍ.

غير এবং إلّا এর মূল অর্থ ও ব্যবহার।

غير কে গঠন করা হয়েছে وصف এর জন্য তবে মাঝেমধ্যে استثناء এর জন্য ব্যবহার হয়। যেমন إلا কে গঠন করা হয়েছে استثناء এর জন্য মাঝেমধ্যে وصف এর জন্যও ব্যবহার হয়। নিম্নে উদাহরণে إلا শব্দটি وصف এর জন্য ব্যবহার হয়েছে।

لَوْ كَانَ فِيْهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللهُ لَفَسَدَتَا.

لَا إِلٰهَ إِلَّا اللهُ.

প্রশ্নমালা

১. مستثنى منه ও مستثنى কাকে বলে?

২. أدوات الاستثناء কয়টি ও কী কী?

৩. مستثنى متصل ، مستثنى منقطع ও مستثنى مُفَرَّغ কাকে বলে?

৪. كلام مُوْجَب ও كلام غير موجب কাকে বলে?

৫. مستثنى بإلّا এর إعراب বিস্তারিত বলো?

৬. غير، سِوى، سواء এর إعراب কী?

৭. حاشا، خلا، عدا এর إعراب কী? উদাহরণ সহ বলো।

৮. ما خلا، ما عَدا، لَيْسَ، لا يَكُوْنُ এর إعراب কী? উদাহরণ সহ বলো।

৯. غير এর ر এর মধ্যে কী إعراب হয়?

ইজরা করানোর পদ্ধতি

আমরা নাহুর প্রতিটি বিষয় বিস্তারিত পড়েছি। নাহুর পুরো কিতাব শেষ হওয়ার পর নাহুর কায়দাসমূহ ইজরার মাধ্যমে আরবি ইবারাতে প্রয়োগ করা অতীব জরুরী। প্রথমে ইবারতের একটি শব্দ সম্পর্কে জিজ্ঞেস করো যে, শব্দটি مفرد না مركب? ইসম, ফেয়েল, না হরফ?

ইসম: যদি ইসম হয় তাহলে ইসমটি اسم متمكن নাকি اسم غير متمكن ? যদি اسم متمكن হয় তাহলে ষোল প্রকারের কোন্ প্রকার? إعراب কী ? আর যদি اسم غير المتمكن হয় তাহলে আট প্রকারের কোন্ প্রকার হয়েছে? অতঃপর আবার জিজ্ঞেস করো যে ইসমটি عامل না معمول ? যদি عامل হয় তাহলে عامل কত প্রকার? কী কী? এবং এটি কোন্ প্রকার عامل এবং কী আমল করছে? আর যদি معمول হয় তাহলে জিজ্ঞেস করবে সরাসরি معمول নাকি تابع হয়ে معمول? এবং معمول হলে عامل কী? এবং তার মধ্যে কী আমল করেছে? সর্বশেষ প্রশ্ন علامة الإعراب কী?

ফেয়েল: যদি ফেয়েল হয় তাহলে প্রশ্ন করবে: معرب নাকি مبني ? যদি معرب হয় তাহলে معرب কত প্রকার? কী কী? এবং مضارع এর চার প্রকার إعراب এর মধ্যে কোন প্রকার হয়েছে? এবং إعراب কী ? علامة الإعراب কী? আর যদি مبني হয় তাহলে مبني কত প্রকার? কী কী? এটা কোন্ প্রকার مبني ? অতঃপর প্রশ্ন করবে; عامل নাকি معمول ? عامل হলে জিজ্ঞেস করবে, عامل কত প্রকার? কী কী? এটি কোন্ প্রকার عامل এবং কী আমল করছে? আর যদি معمول হয় তাহলে জিজ্ঞেস করবে সরাসরি معمول নাকি تابع হয়ে معمول ? এবং معمول হলে عامل কী? এবং তার মধ্যে কী আমল করছে? এবং علامة الإعراب কী?

হরফ: যদি হরফ হয় তহলে عاملة না غير العاملة ? যদি عاملة হয় তাহলে কোন প্রকার হরফ? এবং কী আমল করেছে? আর যদি غير العاملة হয় তাহলে غير العاملة কত প্রকার ও কী কী? এবং এটি কোন্ প্রকার غير العاملة?

কুরবানির পর

তুমি যদি এখনো নাহুর প্রাথমিক জ্ঞান অর্জন না করে থাকো, তাহলে এই নাহুর বাগানে তোমার প্রবেশ নিষেধ। নাহুর বাগানের ফল-ফলাদি ভোগ করা তোমার জন্য সমীচীন নয়। কারণ তুমি এখনো ফল ভক্ষণ করার বয়সে উপনীত হওনি।

তাই প্রথমে তোমার নাহুর প্রাথমিক জ্ঞান অর্জন করা জরুরী। তুমি যখন পূর্বের পাঠসমূহ মুখস্থ করে নাহুর এই বাগানে প্রবেশ করবে তখন বাগানের প্রতিটি বিষয় তোমাকে মুগ্ধ করবে এবং প্রতিটি ফলের স্বাদ আস্বাদন করতে পারবে। ইনশাআল্লাহ।

আবারও বলছি, প্রথমে পূর্বের পাঠসমূহ পড়ে,
মুখস্থ করে নাহুর বাগানে প্রবেশ করো।

উস্তায আজিম উদ্দিন
১৩-৭-২০২৩

حَدِيْقَةُ النَّحْوِ

নাহবেমীর কিতাবেরর বিন্যাসে সাজানো বিস্তারিত ব্যাখ্যা
ও কুরআনী উদাহরণ সম্বলিত একটি আরবি ব্যাকরণগ্রন্থ।

সংকলন ও সংযোজন

উস্তায আজিম উদ্দিন

শিক্ষাসচিব: জামিয়াতুল উস্তায শহীদুল্লাহ ফজলুল বারী রাহি. ঢাকা

بسمِ اللهِ الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلى خَيْرِ خَلْقِه مُحَمَّدٍ وَّآلِه أَجْمَعِيْن. أَمَّا بَعْدُ:

أَرْشَدَكَ اللهُ تَعَالى (আল্লাহ তা'আলা তোমাকে কল্যাণের পথ প্রদর্শন করুন)

মুসান্নিফ রহ. পাঠককে সম্বোধন করে আরবিতে দোয়া করলেন। আরবিতে দোয়া করার কারণ হলো, আরবি ভাষা আল্লাহ তা'আলার কাছে প্রিয় এবং খুবই مَقْبُوْل ভাষা। মুসান্নিফ রহ. এই দোয়া দ্বারা ছাত্রদেরকে পড়াশোনার প্রতি উৎসাহ দিয়েছেন। লক্ষ করো, أَرْشَدَ মাযির ছীগা তবে অর্থ দিচ্ছে مضارع এর । অর্থাৎ أَرْشَدَ بمعنى يُرْشِدُ

ماضي কখনো مضارع এর অর্থ দেয়

ماضي কিছু জায়গায় مضارع এর অর্থ প্রদান করে। সেগুলোকে এক কবিতায় একত্র করা হয়েছে।

*آمده ماضی بمعنی مضارع چند جا ** عطف ماضی بر مضارع در مقام ابتداء*

*بعد موصول ونداء ولفظ حیث کلما ** درجزاء شرط عطف ہردو باشد در دعا*

১. ماضی যখন مضارع এর উপর عطف হয়। যেমন:

﴿يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ﴾ [هود:٩٨]

(কিয়ামত দিবসে সে তার কওমের অগ্রভাগে থাকবে। অতঃপর সে তাদেরকে আগুনে উপনীত করবে।)

﴿يومَ يُنفَخُ فِى الصُّوْرِ فَفَزِعَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْض إِلّا مَنْ شَاءَ اللهُ﴾ [النمل: ٨٧]

(আর যেদিন সিঙ্গায় ফুৎকার দেওয়া হবে, সেদিন আসমানসমূহ ও যমীনে যারা আছে সবাই ভীত হবে; তবে আল্লাহ যাদেরকে চাইবেন তারা ছাড়া।)

২. أفعال الرجاء মাযীর ছীগা তবে مضارع এর অর্থ দেয়। যেমন:

﴿فَعَسَى اللّٰهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ﴾ [المائدة:٥٢] (আশা করা যায়, আল্লাহ তা'আলা বিজয় দিবেন)

৩. كُلَّمَا এর পর মাযী مضارع এর অর্থ দেয়, যদি কোনো قرينة বা ইঙ্গিত পাওয়া যায়। যেমন:

كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُم بَدَّلْنَٰهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ الْعَذَابَ [النساء:٥٦]

(যখনই তাদের চামড়াগুলো পুড়ে যাবে তখনই আমি তাদেরকে পাল্টে দিব অন্য চামড়া দিয়ে, যাতে তারা আযাব আস্বাদন করে।)

তবে كُلَّمَا جَآءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ (যখনই কোনো জাতির কাছে কোনো রসূল আসত তখনই তারা তাকে অস্বীকার করত।) এই আয়াতে ماضی অর্থ দিয়েছে কোনো قرينة না থাকায়।

৪. جزاء، شرط এর পর। যেমন:

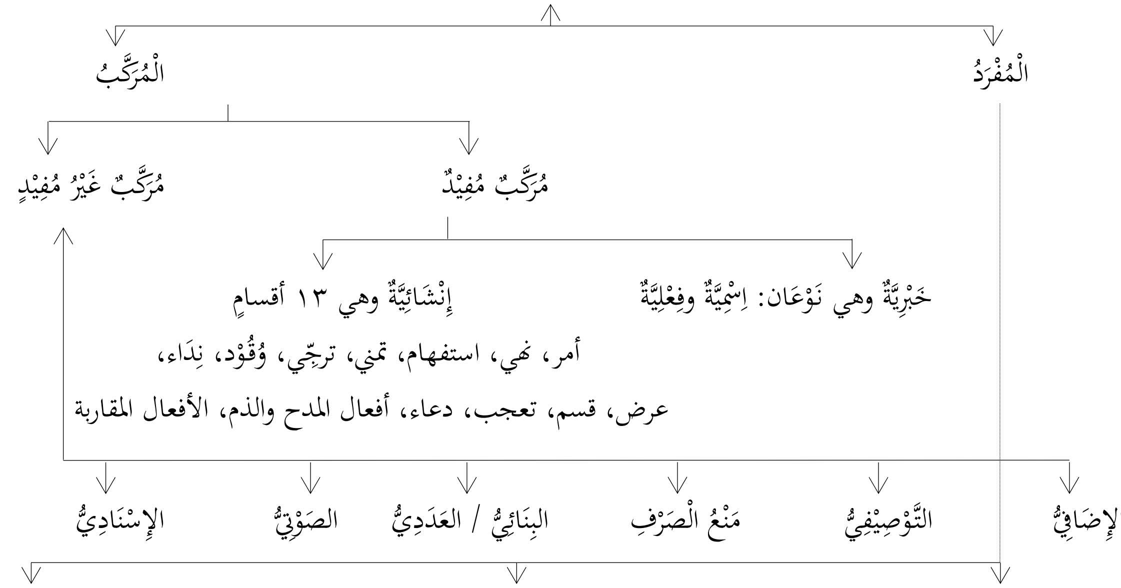
فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ [النحل:٩٨]

যখন তুমি কোরআন পড়বে তখন বিতাড়িত শয়তান হতে পানাহ চাও

৫. الجملة الدعائية (দোয়ার বাক্য) এর মধ্যে মাযি مضارع এর অর্থ দেয়। যেমন:

طَيَّبَ اللّٰهُ ثَرَاهُ.	رَحِمَهُ اللّٰهُ.	بَارَكَ اللّٰهُ فِيْكَ.	أَبْقَاكَ اللّٰهُ فِيْنَا.

مُخَطَّةُ أَقْسَامِ الكَلِمَةِ



الإِسْمُ

١. ألف لام، مثل: الرجلُ
٢. حرف الجر، مثل: مَرَرْتُ بِرجلٍ
٣. تنوين، مثل: رأيتُ رجُلًا
٤. مسند إليه، مثل: زيدٌ قائمٌ
٥. مضاف، مثل: غلام زيد
٦. مصغَّر، مثل: قُرَيْشٌ
٧. منسوب، مثل: بَغْدَدِيٌّ
٨. مُثَنًّى، مثل: رَجُلانِ
٩. مجموع، مثل: رِجالٌ
١٠. موصوف، مثل: جاء رجلٌ عالمٌ
١١. تاء الْمتحركة، مثل: ضارِبَةٌ
١٢. حرف النداء، مثل: يا رجُلُ

الفِعْلُ

١. قَدْ، مِثْلُ: قد ضربَ
٢. سين، مثل: سيَضْرِبُ
٣. سوف، مثل: سوف يضربُ
٤. حرف الجزم، مثل: لَمْ يَضْرِبْ
٥. الضمير المرفوع المتصل، مثل: ضرَبْتَ، ضَرَبْتِ
٦. تاء الساكنة، مثل: ضربَتْ
٧. أمر، نهي، مثل: اضرِبْ، لا تضربْ
٨. تصريف إلى الماضى والمضارع

الحَرْفُ

الخالي من خصائص الاسم والفعل

উস্তায আজিম উদ্দিনের প্রকাশিত বইসমূহ

١. الصَّرْفُ الْمُيَسَّر
٢. حَدِيْقَةُ النَّحْو
٣. الإِمْلاءُ الْمُيَسَّرُ

4. A to Z Spoken English
5. The Door of Spoken English
6. Stories of The Prophets (SAM) Translate of قصص النبيين